



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

ENERO 2021 *Editor*

Haga de Esta Temporada de Cuaresma un 'Viaje de Iluminación' en un Tiempo Oscuro

Por Christine Corbett Conklin

En un tiempo en que hay tanta oscuridad en el mundo, la próxima temporada de Cuaresma podría ser un viaje de "iluminación," sugiere Monseñor Michael Ibach, vicario judicial para la Diócesis de Yakima y vicario parroquial de la Parroquia Holy Family.

Este antiguo período de preparación para la Pascua, que este año cae entre el 17 de febrero y el 4 de abril, "no pretende ser un momento desalentador. Está destinado a ser un momento de iluminación," un tiempo para reflexionar sobre "cómo podemos mejorar nuestra relación con Dios y nuestra relación con los demás," dijo él en una entrevista con *El Católico de Washington Central*.

A pesar de la necesidad de seguir las regulaciones del coronavirus, tal como usar mascarillas, mantener el distanciamiento social y hacer reservaciones para asistir a Misa y otros ritos litúrgicos, la mayoría de las tradiciones cuaresmales continuarán este año aquí en la Diócesis de Yakima, observaba el Padre Ibach. Eso incluye la abstinencia de comer carne el Miércoles de Ceniza (17 de febrero) y el Viernes Santo (2 de abril) para las personas entre los 14 y 59 años que no tienen restricciones de salud o laborales que puedan ser imprudentes. Las personas entre las edades de siete y 59 años también son requeridas a abstenerse de comer carne todos los viernes de Cuaresma, con las mismas consideraciones compasivas.

Se espera que las celebraciones litúrgicas se realicen de alguna forma, incluyen-



do la celebración del Triduo – los tres días que incluyen la noche del Jueves Santo, el Viernes Santo, el Sábado de Gloria y la Pascua – aunque los feligreses deberán chequear el horario de sus parroquias locales para los detalles. Habrá algunas diferencias este año, tal como una oración general el Miércoles de Ceniza seguida de la aspersion de una pequeña cantidad de ceniza en la frente de las personas, a diferencia de la tradición de una oración individual y aplicación de las cenizas en forma de cruz en la frente de las personas, dijo el Padre Ibach. También se podrá notar la ausencia de la fuente de agua bendita en la que uno puede sumergir los dedos, así como un cambio de inmersión a derramar agua sobre la cabeza de los bautizados.

Sin embargo, estos cambios no deben restar valor al espíritu de la temporada, la oportunidad de "hacer inventario de quiénes somos, dónde están nuestras faltas y fallas, para que podamos ser mejores personas, ser más como Cristo," dijo él.

La observación de la Cuaresma es una

costumbre Antigua en la Iglesia Católica, que se remonta hasta el segundo siglo. Luego, más personas comenzaron a entrar a la Iglesia y la temporada antes de la Pascua se convirtió en un "período de preparación para ellos, de conocer su fe, y de reflexionar," dijo el Padre Ibach. A mediados de los 400, bajo el Papa Leo I, las prácticas cuaresmales se volvieron más formalizadas.

Ahora, en estos tiempos difíciles, es importante buscar la belleza de esta temporada. No es sólo un tiempo para "alejarnos del pecado y abrazar una relación con Dios," sino también de acercarnos y ser más útiles para los demás, dijo él.

"La Iglesia está diciendo: 'Ser más proactivo, comunicativo'" dijo el Padre Ibach. Durante la Cuaresma muchas personas hacen un sacrificio como alejarse de los chocolates. Sin embargo, también se puede considerar convertir los sacrificios en acciones positivas, sugirió él. Por ejemplo, si se pasa mucho tiempo viendo la televisión, deje de verla por una hora y use ese tiempo para llamar a alguien que vive solo u ofrecer su servicio voluntario en un banco de comida. Omitir o simplificar una comida y dar el dinero ahorrado a la colecta anual del Tazón de Arroz. Sólo vaya a la iglesia y ore.

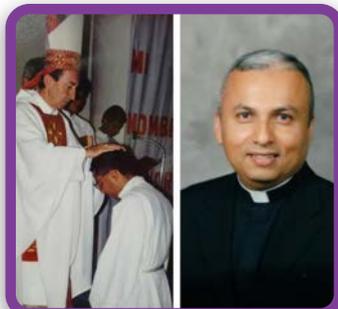
"El principio total de la caridad es parte de la Cuaresma," concluyó él. "Comparta las bendiciones que Dios nos ha dado con los que no tienen lo que nosotros tenemos."

Padre Jorge Granados: Su Vocación Permanece Fuerte Después de 25 Años

Por Christine Corbett Conklin

Mientras el Padre Jorge Granados López se prepara este mes para celebrar los 25 años de su ordenación sacerdotal, él dice que ha llegado a tener un aprecio especial por la Presentación del Niño Jesús en el Templo.

Así como la Santísima Virgen presentó a su Niño, "para entregárnoslo en amor," así la ordenación del Padre Granados representó la presentación de él de su



El padre Jorge Granados tiene vívidos recuerdos del día de su ordenación en 1996. Hoy, su vocación sigue siendo fuerte.

propia madre para servicio de la Iglesia Católica, cree él. Hoy, como vicario parroquial de la Iglesia Queen of All Saints en Warden y la Iglesia St. Michael the Archangel en Royal City, él dice que el sacerdocio es "mi llamado. Aquí es donde debo estar siempre."

El Padre Granados, nativo de Colombia, fue ordenado para la Diócesis de Caldas, Antioquia, en donde sirvió por dos años. A pesar de que nació como el "niño de enmedio," teniendo 11

hermanos y hermanas, su mamá lloró cuando él dejó Colombia para venir a la Diócesis de Yakima, recuerda él. Todavía ahora, cuando él vuelve a Colombia para una visita anual, ella llora cada vez que él regresa, reforzando la imagen de la Santísima Virgen y el sacrificio que ella hizo al presentar a su hijo al mundo, dijo él.

Cuando el Padre Granados llama a su mamá todos los días, ella comienza la conversación con: "¿Cómo está mi párroco? ¿Cómo está mi santo bendito y mi ministro?"

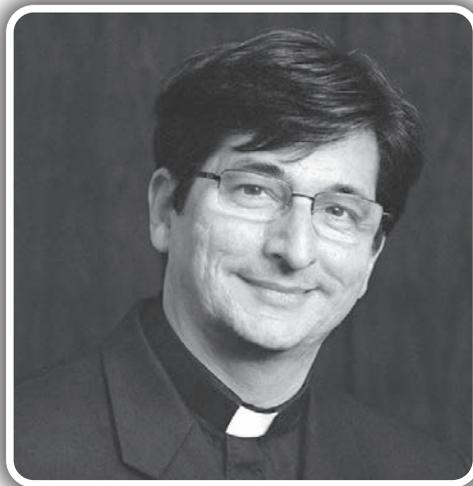
En realidad, el Padre Granados de 52

Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

Espero que puedan unirse a nuestra Misa anual Pro-Vida este próximo domingo 31 de enero en la Catedral St. Paul: ya sea en línea en la página de Facebook de la parroquia o de la diócesis, o en persona siguiendo los protocolos de seguridad de COVID-19. Nuestro equipo de Caridades Católicas y también muchos de nuestros voluntarios de PREPARES estarán presentes. Este evento nos lleva directo a nuestra primera colecta a nivel estatal del Día de San Valentín, el domingo 14 de febrero. PREPARES camina la jornada de la vida con las madres, sus hijos e incluso con sus familias desde el primer momento de la concepción hasta el quinto cumpleaños. Las vidas están cambiando. No solo para la mamá y su niño no nacido, sino también para los voluntarios que a menudo se convierten en amigos a largo plazo de sus acompañantes. PREPARES está formando ahora una cultura de vida, incluso mientras esperamos por un cambio a favor de la vida y contra el aborto. Espero se unan a nosotros para esta Misa, y que también consideren una generosa donación a este ministerio de PREPARES.

Pero ¿cómo podríamos tener una Misa sin la generosidad de nuestros sacerdotes? Nuestra edición de este mes de *El Católico de Washington Central* enaltece a uno de nuestros sacerdotes de Colombia que celebra un aniversario de ordenación simbólico. El Padre Jorge Granados celebra 25 años de servicio



Obispo Joseph Tyson

sacerdotal el 27 de enero, (El próximo mes estaremos distinguiendo a Monseñor Mario A. Salazar que celebra 60 años de ministerio sacerdotal el 11 de febrero). El Padre Granados actualmente bendice el Condado Grant con su cuidado pastoral, pero ha tenido muchos años de servicio en toda la Diócesis de Yakima. Espero se unan a mí felicitándolo y recordándolo en sus oraciones.

También espero que lean la historia de la ordenación diaconal del seminarista Eduardo “Lalo” Chávez y visiten el sitio web de la Diócesis de Yakima para que vean las fotos que he publicado. Él fue ordenado recientemente como diácono transitorio para la Diócesis de Yakima en el Seminario Hispano de la Ciudad de México. Nuestra página de Facebook tiene un buen número de publicaciones sobre la misión particular de este seminario.

Formar a los hombres para servicio en los Estados Unidos y Canadá. Esperamos tener al Diácono Lalo de regreso en los Estados Unidos esta primavera para servicio en una de nuestras parroquias mientras se prepara para su ordenación sacerdotal más adelante este año.

También estoy agradecido por la información que el Padre Michael Ibach comparte en esta edición de *El Católico de Washington Central* mientras nos preparamos para la Cuaresma. Todavía estamos en una fase difícil de la pandemia COVID-19. Pero Dios quiere la vida para nosotros, y una vida en abundancia. De hecho, la palabra “Cuaresma” se deriva de la antigua raíz inglesa “alargar.” Los días se hacen más largos. Las primeras señales de la primavera se reflejan cuando florecen los árboles. Las flores comienzan a abrirse. La vida se extiende, crece y se abre al sol. Cuánto más es el caso para nosotros espiritualmente al participar en las disciplinas de la oración, el ayuno y la limosna.

La Cuaresma nos señala el don de la vida. La vida del no nacido. La vida que es la Eucaristía. La vida que está en el ritmo de la liturgia de la Iglesia. ¡Mi esperanza y oración por todos ustedes es que en medio de la pandemia puedan acercarse a un Dios bueno y misericordioso que les dará vida!

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

PREPARA Esfuerzos Continuos de Alcance, en Moses Lake

Los pequeños pueblos rurales se han visto especialmente afectados esta temporada, pero los voluntarios de PREPARES se están juntando en toda la diócesis. El grupo de PREPARES de

Moses Lake no ha podido reunirse desde que comenzaron los encierros por el COVID-19.

Los voluntarios no se pueden reunir con las familias. Sin embargo, los voluntarios se han adaptado a las necesidades de su comunidad, y continúan sirviendo a las familias conforme pueden. Con el apoyo



de la parroquia y las donaciones de toda la comunidad, el ministerio ha florecido en Moses Lake.

¡La parroquia de Our Lady of Fatima provee un lugar para almacenar las donaciones – y una llave! Los voluntarios entregan bolsas en las puertas de los hogares y les llaman para saber cómo está la familia.

El equipo de PREPARES de Moses Lake ha estado ahí para una madre soltera que espera un hijo el próximo

mes, una familia cuya casa se quemó, un padre amoroso que no ha podido trabajar desde que se lesionó, una madre que ha acogido a dos niños con discapacidad del sistema de crianza temporal, una abuela

que cuida a sus nietos debido al abuso de sustancias de su hija. PREPARES de Moses Lake está allí para las familias de su comunidad.

El Católico de Washington Central

Diciembre 2020 • Volumen 61 • Edición 12

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

La colección PREPARES está prevista para el fin de semana de San Valentín

El fin de semana del 13-14 de febrero, tendremos una colecta especial para PREPARES, como parte del esfuerzo estatal para ayudar a este ministerio católico.

PREPARES es una iniciativa de los obispos del Estado de Washington, diseñado para dar apoyo a las madres y niños de bajos ingresos desde la concepción hasta la edad de cinco años.

Su parroquia tendrá sobres para la colecta y volantes explicando un poco más sobre

el programa. Para más información, comuníquese con Daisy Pérez, asistente administrativa bilingüe al (509) 965-7117 o daisy.perez@yakimadiocese.net. También puede comunicarse con Leanne LaBissoniere, coordinadora parroquial de Caridades Católicas Sirviendo a Washington Central, al (509) 367-5291.

“Su donación a PREPARES, sin importar la cantidad, es muy apreciada y ayudará a garantizar que estos servicios esenciales con-

tinúen prosperando y expandiéndose en las parroquias de su región y en todo el estado de Washington,” dijo el Obispo Joseph Tyson.

“Desde mi propio corazón, extendo la misericordia de la oración para que usted y su familia sean bendecidos abundantemente y que todos bajo el sagrado cuidado de PREPARES sean renovados por nuestra amorosa misión de compasión.”

Gracias por sus esfuerzos concernientes a esta próxima colecta.

Aprenda a Hacerle Frente a los Problemas de Adicción, Drogas y Pornografía

Los feligreses de toda nuestra Diócesis están invitados a unirse a una presentación vía Zoom el 15 de febrero sobre “Los Desafíos de las Adicciones, las Drogas y la Pornografía,” presentado por Fernando A. Ortiz, PhD.

Esta sesión será ofrecida como parte del Día Anual Obispo-Sacerdote-Diácono, incluyendo una presentación en inglés de las 10:30 a.m. al mediodía y una sesión en español de la 1 a las 2:30 p.m. El Dr. Ortiz se basará en la

investigación y en su trabajo clínico para ayudar a que los participantes comprendan mejor los desafíos de estos problemas.

Los sacerdotes, diáconos y líderes parroquiales continuarán luego con una sesión cerrada. El Dr. Ortiz y el Obispo Tyson ofrecerán reflexiones sobre cómo enfrentar estos temas en las vidas personales de los líderes parroquiales, y cómo responder a las necesidades de los feligreses en ambientes ministeriales.

El Dr. Ortiz es el Director de los Servicios de Consejería de la Universidad Gonzaga y profesor asistente clínico del Departamento de Psiquiatría de la Universidad de Washington.

Únase Vía Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/83209247129>;

Meeting ID: 832 0924 7129; One tap mobile: +12532158782,,83209247129# US (Tacoma),

+16699009128,,83209247129# US (San Jose).

Padre Jorge Granados: Su Vocación Permanece Fuerte Después de 25 Años *Continúa de la página 1*

años, ha sido una “santa bendición” para nuestra Diócesis, comenzando con su residencia en Quincy y Toppenish mientras estudiaba inglés en la Universidad Heritage, seguido de corto tiempo en Wapato. También ha servido como párroco de la Parroquia Resurrección en Zillah; pár-

roco asociado de la Parroquia Our Lady of Fatima en

Moses Lake, la Parroquia St. Joseph en Kennewick y la Parroquia Holy Family en Yakima. Luego fue párroco de la Parroquia St. Juan Diego en Cowiche y la Parroquia Our Lady of the Desert en Mattawa. En

años más recientes, el Padre Granados ha servido como vicario parroquial de las Parroquias St. Aloysius en Toppenish y Our Lady of Fatima en Moses Lake, antes de asumir sus actuales responsabilidades.

El Padre Granados admite que al principio fue difícil celebrar la Misa en inglés,

como la vez que el anterior Obispo de Yakima Carlos A. Sevilla, S.J., le pidió que dijera la Misa en Mattawa, después de sólo tres meses de instrucción en inglés.

“Ese fue el momento en que el Obispo casi me mata,” recordaba él con una sonrisa. “No podía dormir” (debido a los nervios.)

Sin embargo, a través de los años, “la calidez y el amor con que la gente lo recibió” le ha dado mucha alegría, dijo él. Particularmente ha gozado al predicar a la gente de todas las parroquias en donde ha sido asignado. En 25 años, su vocación no ha envejecido, añadió él.

“Cuando voy al altar, soy como un sacerdote recién ordenado,” dijo él. Cada vez que estoy allí, es como si fuera mi primera Misa después de mi ordenación.”

Aunque la celebración del aniversario del Padre Granados tendrá que esperar debido a las regulaciones de COVID-19, por favor manténgalo a él y a todo el clero y los religiosos en sus oraciones.



Gracias por su continuo apoyo a la educación católica en la Diócesis de Yakima. Gracias a simpatizantes como usted, recaudamos más de **\$305,000** en nuestra campaña de 40 Maneras en 40 Días para celebrar nuestra fe!

El dinero recaudado se destina a apoyar nuestro programa de asistencia para la colegiatura, becas universitarias, Formed.org, programas de educación religiosa parroquial y otros ministerios.

Para obtener más información sobre la Fundación, visite:
<https://CWCatholicFoundation.org>



Tomamos su lesión personalmente™

ABEYTA NELSON
INJURY LAW

abeytanelson.com
509.575.1588

Yakima
Ellensburg
Sunnyside

Best of 2019
2018 READERS' CHOICE
Voted Best



ABBOTT'S PRINTING, INC.
EXCELENCIA EN PAPEL

SERVICIOS DE IMPRENTA
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

Impresión de invitaciones para cualquier ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278
www.abbottsprinting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

El obispo Tyson ordena al diácono Lalo Chávez en la Ciudad de México

Por Daisy Pérez

En una ceremonia transmitida en directo a la Diócesis de Yakima el 16 de enero en medio de las restricciones por COVID-19, el Obispo Joseph Tyson ordenó al seminarista de Yakima Eduardo “Lalo” Chávez Puentes, al diaconado mientras continúa preparándose para su ordenación sacerdotal más adelante en este año.

“En unos pocos momentos, te entregaré el Libro de los Evangelios y diré las siguientes palabras:

“Recibe el Evangelio de Cristo, en cuyo heraldo te has convertido. Cree lo que lees, enseña lo que crees, y practica lo que enseñas,” dijo el Obispo Tyson en su homilía, transmitida desde la capilla del Seminario Hispano en la Ciudad de México, en donde el Diácono Chávez hizo la mayoría de sus estudios.

“Lalo, ¿qué podrían significar para ti estas palabras? Significan que eres un heraldo del Evangelio. Compartes la alegría del Evangelio. Das tu vida por aquéllos a quienes sirves. Abres la vida de Cristo en la vida de los fieles,” añadió el Obispo Tyson. Su homilía estuvo enfocada en la historia de los Hechos de los Apóstoles en donde Felipe enseña y bautiza al etíope funcionario del palacio, que estaba leyendo el Libro del Profeta Isaías cuando ambos se encontraron en el camino.



Obispo Joseph Tyson ordenó el nuevo diácono de transición para nuestra Diócesis.

“¿Entiendes lo que estás leyendo?” Le preguntó Felipe al hombre cuando empezaron a viajar. “¿Cómo puedo entender, si nadie me explica?” fue la contestación del etíope.

El Diácono Chávez estaba supuesto a ser ordenado diácono el verano pasado en Canadá, en donde también pasó estudiando y haciendo trabajo pastoral. Debido a las restricciones de vuelos y al cierre de las fronteras, la ordenación fue pospuesta. Suponiendo que todos los problemas de inmigración se resuelvan en los próximos meses, él será ordenado al sacerdocio en mayo en la diócesis.

“...Quiero servir a la Iglesia y a la gente,” dijo Chávez. “Primero como diácono y luego como sacerdote.”

Él ha estado en formación por casi ocho años; sus primeros cuatro años de formación los pasó en la Arquidiócesis de New York, luego fue transferido a la Diócesis de Yakima.

El sacerdocio no fue lo primero que imaginó para sí mismo. Originalmente quería la vida de casado, porque era lo más natural de hacer. No fue sino hasta cuando su padre estaba al borde de la muerte que se acercó a la iglesia.

“¿Cuando se me presentó la idea de convertirme en sacerdote, pensé que no!” dijo Chávez. “No me sentía adecuado para ser sacerdote.”

Quando asistió al retiro de discernimiento, sintió que podía involucrarse en la iglesia, pero todavía no pensaba en convertirse en sacerdote. Trabajó con un grupo que predicaba y estudiaba la biblia. Fue durante ese tiempo que se encendió la chispa del sacerdocio.

“Una mujer estaba llorando porque quería confesarse y aunque en nuestro grupo había un sacerdote, él no estaba disponible,” dijo Chávez. Yo siempre pensé ser un hermano religioso, pero tuve el impulso repentino de ser sacerdote y dar paz a esta mujer que buscaba la reconciliación.”

Chávez descubrió que su viaje quizás sería más difícil para él que para los otros seminaristas. Él abandonó la escuela a los 13 años, pero pudo recibir su GED. (El equivalente a la secundaria.)

“Los primeros tres años de filosofía fueron difíciles, me sentía que no podía con todo y con el nivel de trabajo que ellos querían de mí,” dijo Chávez. “Tenía dudas sobre no ser lo suficiente bueno para ser sacerdote, pero puse mis dudas y preocupaciones en las manos de Dios.”

Sus estudios en el Seminario Hispano, que se enfocan en preparar a los hombres para ser misioneros en los Estados Unidos, incluyen de ocho a diez clases al semestre, y él estaba involucrado en la misa y en otros servicios religiosos.

“Pero al estar con la gente y tener una fuerte conexión humana, especialmente durante este tiempo difícil con la pandemia, me ha confirmado que esto es lo que estoy supuesto a hacer,” dijo Chávez. “Ahora ya soy un diácono y pronto seré un sacerdote en SU tiempo, todo lo que he hecho ha sido en SU tiempo.”

Manifestaciones Pacíficas Pro-Vida Llamaron la Atención Sobre el Valor de la Vida Humana

Aunque el coronavirus interfirió con los eventos pro-vida en algunas áreas de la Diócesis este mes de enero, otras comunidades continuaron con sus planes anuales.

Grupos en Tri-Cities y Wenatchee se reunieron para observar pacíficamente el aniversario de la decisión Roe vs. Wade del 22 de enero, 1973 de la Corte Suprema de Estados Unidos legalizando el aborto en toda la nación.

El capítulo de Estudiantes Pro-vida, Edward y Catherine Carroll dirigió la manifestación provida en Richland el 18 de enero, y recaudó artículos para bebés tales como pañales y toallitas de limpieza para los centros pro-vida en Tri-Cities.

“Tuvimos una asistencia de cerca de 150 personas, y todo fue en calma,” observó Elijah Burris, presidente del capítulo. “Tuvimos una tonelada de donaciones para Hope Medical y YouMedical, lo cual fue maravilloso...”

En Wenatchee, cerca de 200 personas se reunieron cerca de la escalinata del



Los estudiantes alentaron el respeto por la vida en una reunión en Richland el 18 de enero. Muchos artículos para bebés fueron donados ese día, llenando autos y animando corazones.



Palacio de Justicia del Condado Chelan el 23 de enero para escuchar música y oradores, incluyendo algunos pastores del área, y luego caminar alrededor del Parque Memorial.

“Fue un evento emocionante,” dijo Wayne Wright, miembro de la directiva del grupo organizador, Wenatchee Right to Life. “Nos da fortaleza y motivación para salir adelante y defender la vida.”

Los organizadores de la Caminata anual Pro-vida planifican posponer su evento hasta la primavera.



Los defensores de la vida se reunieron cerca de los escalones del tribunal de Wenatchee el 23 de enero.